16482

<u>Übersetzung</u>

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30.10.1998 Nr. *K*-97305

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

KNAK, Gertruda

Geburtsjahr und -ort

1911, Gochensalzer (Ostpreußen)

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Rangsdorf, Akazienweg 18

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: Arbeiterin

wann inhaftiert:

15.03.1951

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 24.07.1951 durch das Militärtribunal

des Truppenteils Nr. 23258

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Haupt- und Nebenstrafen):

gem. Art. 17-58-1 "a" StGB der RSFSR 25 Jahre

Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager,

mit Einziehung des Vermögens

Datum der Haftentlassung:

19.01.1954

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Gertruda KNAK* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung

der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

л.п. к-опалин

.30. <u>омтября</u> 199<u>8</u> г.

№ K-97305

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) КНАК Гертруда
Год и место рождения 1911 г. г. Гохенсальцер (Восточная Прус
Гражданин (ка) какого государства сия) Германии
Национальность немка Место жительства до ареста
гор. Ранголорф, Акапиенвег, 1800
Место работы и должность (род занятий) до ареста
REPODER
Дата ареста 15 марта 1951 года .
VORTO WYSKUM ODESHOM OCVITARH (a) (DENDECCUDOBAH/A)
24 июля I95I г. военным трибуналом войсковой части 23258
Z4 MOJIS 1901 I. BOSHAMM I PMOJ ROSIOM DOME
Квалификация содеянного и мера наказания (основная п
дополнительная) по ст. ст. 17-58-1 "а" УК РСФСР к 25 годам дишения
свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества.
СВОООТИ В 11191.
Toro conoficeration TO TORA TOTA
Дата освобождения <u>19 января 1954 года.</u> На основании ст. 3 — Закона РФ «О реабилитации
110 00100001111 011 0
Weble HountHackey benbeccus, of 10 and 10
гражданин(ка) КНАК Гертруда реабилитирован (а).
TIDITATILA IIII D
ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
для имущественных треоовании граждан германии, идушим с действующим законодательством и международными обязательствами.
Here, Byloman announced that I would be a second of the se
Начальник отлела безбилитации
Начальник отдела реабилитации Главной военной прокуратуры